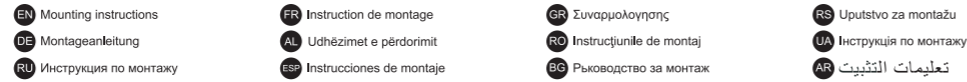


LAMBARIO

USER MANUAL / MANUAL PËRDORIMI BEDIENUNGSANLEITUNG / ПАСПОРТ НЗДЕПНЯ



USER MANUAL OF LED WALL LAMP/ YATAY LED BANT ARM

Thanks for purchasing .Please read the instruction carefully before use.

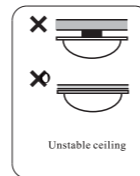
Specifications

Model No	LN23-00600	LN23-00610	LN23-00630	LN23-01200	LN23-01210	LN23-01230
Watt	3W	3W	3W	4W	4W	4W
CCT	3000K	4000K	6400K	3000K	4000K	6400K
Voltage	220V	220V	220V	220V	220V	220V
Power Factor	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
Lumen	225lm	225lm	225lm	330lm	330lm	330lm
Lifetime	30,000h	30,000h	30,000h	30,000h	30,000h	30,000h
Dimension	70mm			70mm		
IP rating	IP20(Indoor usage only)			IP20(Indoor usage only)		



Components name and Installing introduction

- For security and maintain, please consign the professional electric engineer to take charge of checking the lighting fixtures.
- Please do not install the lighting fixtures like the picture shows.
- The power of light source must be lower than the maximum rated power. Anytime, the lighting fixture can not be covered by heatproof gasket or similar material.
- Please do not install the lighting fixtures above high-temperature objects and in moist places.
- There must be the intake of 75 mm around the lighting fixture. Please cut off the electricity before maintenance, installation and replacement of light source; and ensure the correct method of installation.
- Any abnormal phenomenon arises, please cut off the power and contact with the dealer at once. Please offer the type of the lighting fixture while maintain (see the components name and installation instruction), then confirm the type according to the label on the lamp body.



www.lambario.com

LAMBARIO

USER MANUAL OF LED WALL LAMP/ YATAY LED BANT ARM

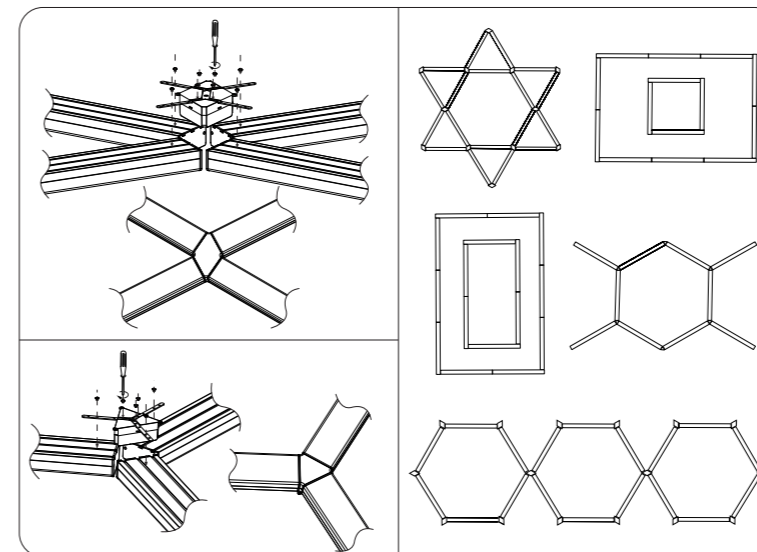
Thanks for purchasing .Please read the instruction carefully before use.

- Warning** 1. Please fix it according to the illustration.
2. Do not transform the fixture, exchange the parts by yourself.

Fixing illustration :

- Must cut off the before installation to prevent electric shock
- please use the voltage at AC176-264V, 50/60Hz.
- Notice:

- Indoors use only, covered by thermal insulation blanket or similar material is prohibited.
- Installation must be executed by specialized persons while disconnecting the power.



Suitable for a maximum use of 10-12 hours daily usage of the product, for 24hours per day would void the warranty



www.lambario.com

EN WARNINGS

- 1- Please read the user guide carefully before you install or use the product.
- 2- Before installation, please read and follow the technical specification and symbols shown in the product box.
- 3- Before installing, make sure that the electrical power is disconnected
- 4- The product is not suitable for regulating circuit breaker
- 5- The product is not suitable for covering with thermo-insulating material
- 6- Do not throw the product away from household waste. Please ask your municipality about how to use it.
- 7- The product must be installed and maintained by qualified persons.

AL VËREJTJE

- 1-Ju lutem lexojeni me kujdes udhërrëfyesin e përdorimit para se ta instaloni apo përdorni produktin.
- 2-Para instalimit, ju lutem lexojeni dhe niqjeni specifikimin teknik dhe simbolat e shfaqura në kutinë e produktit.
- 3-Para instalimit sigurohuni që rryma elektrike të jetë e shkyqur
- 4-Produkti nuk është i përshtatshëm për ndërprerës me rregullator
- 5-Produkti nuk është i përshtatshëm për tu mbuluar me material termo-izolues
- 6-Mos e hudhni produktin me mbeturina shtëpiake. Ju lutemi pyesni komunën tuaj për mënyrën e shfrytëzimit.
- 7-Produkti duhet të instalohet dhe të mirëmbahet nga personat e kualifikuar.

DE WARNHINWEISE

- 1- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden.
- 2- Lesen und befolgen Sie vor der Installation die technischen Spezifikationen und Symbole in der Produktverpackung.
- 3- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist
- 4- Das Produkt ist nicht zur Regelung des Leistungsschalters geeignet
- 5- Das Produkt ist nicht zum Abdecken mit wärmeisolierendem Material geeignet
- 6- Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde, wie Sie damit umgehen können.
- 7- Das Produkt muss von qualifizierten Personen installiert und gewartet werden.

FR AVERTISSEMENTS

- 1- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser le produit.
- 2- Avant l'installation, veuillez lire et suivre les spécifications techniques et les symboles indiqués dans l'emballage du produit.
- 3- Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée
- 4- Le produit ne convient pas à la régulation du disjoncteur
- 5- Le produit ne convient pas pour couvrir avec un matériau thermo-isolant
- 6- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. S'il vous plaît demander à votre municipalité sur la façon de l'utiliser.
- 7- Le produit doit être installé et entretenu par des personnes qualifiées.

RU ВНИМАНИЕ

- 1-Перед установкой или эксплуатацией товара, пожалуйста, прочитайте инструкцию по применению.
- 2-Перед установкой, пожалуйста, изучите и следуйте техническим характеристикам и символам, указанным на индивидуальной упаковке.
- 3-Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что питание электросети отключено.
- 4-Товар не предназначен для работы с регуляторами яркости.
- 5-Товар нельзя накрывать нетеплопроводным материалом.
- 6-Товар нельзя утилизировать с бытовыми отходами. О способах утилизации, пожалуйста, узнавайте в местных органах власти.
- 7-Товар должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным сотрудником.

ESP ADVERTENCIAS

- 1- Lea atentamente la guía del usuario antes de instalar o utilizar el producto.
- 2- Antes de la instalación, lea y siga las especificaciones técnicas y los símbolos que se muestran en la caja del producto.
- 3- Antes de instalar, asegúrese de que la energía eléctrica está desconectada
- 4- El producto no es adecuado para regular disyuntor.
- 5- El producto no es adecuado para cubrir con material de aislamiento térmico.
- 6- No tire el producto de la basura doméstica. Por favor, pregunte a su municipio sobre cómo usarlo.
- 7- El producto debe ser instalado y mantenido por personas calificadas.

EN WARRANTY CONDITIONS

- 1- If a defect occurs during the warranty period, the company is responsible for repairing it. If repair is not possible then the company must replace the product.
- 2- The warranty is valid by affirming that the product is correctly installed in accordance with the remarks, symbols and / or technical specifications printed on the box or the usage guide.
- 3- The Company shall not be liable for any injury or damage from improper use of the product.

AL KUSHTET E GARANCIONIT

- 1-Nëse paraqitet ndonjë defekt gjatë periudhës së garancionit, kompania është përgjegjëse për riparim. Nëse riparimi nuk është i mundur atëherë kompania duhet ta zëvendësojë produktin.
- 2-Garancioni është i vlefshëm duke e aprovuar që produkti është vendosur drejtë në përputhje me vërejtjet, simbolat dhe/ose specifikacionet teknike të shtypura në kuti ose udhërrëfyesin e përdorimit.
- 3-Kompania nuk bart përgjegjësi për lëndimet ose dëmtimet nga mënyra jo e duhur e përdorimit të produktit.

DE GARANTIEBEDINGUNGEN

- 1- Tritt während der Garantiezeit ein Mangel auf, ist das Unternehmen für die Reparatur verantwortlich. Wenn eine Reparatur nicht möglich ist, muss das Unternehmen das Produkt ersetzen.
- 2- Die Garantie ist gültig, wenn Sie bestätigen, dass das Produkt gemäß den auf der Verpackung oder den Gebrauchsanweisungen angegebenen Hinweisen, Symbolen und / oder technischen Spezifikationen richtig installiert wurde.
- 3- Das Unternehmen haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

FR CONDITIONS DE GARANTIE

- 1- Si un défaut survient pendant la période de garantie, il incombe à l'entreprise de le réparer. Si la réparation n'est pas possible, l'entreprise doit remplacer le produit.
- 2- La garantie est valable en affirmant que le produit est correctement installé conformément aux remarques, symboles et / ou spécifications techniques imprimés sur l'emballage ou le guide d'utilisation.
- 3- La Société ne peut être tenue responsable de blessures ou de dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

RU ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 1-Если товар вышел из строя в течение гарантийного срока, компания несет ответственность по ремонту. Если ремонт невозможен, то компания в праве заменить товар.
- 2-Гарантия на товар действительна при условии, что товар использовался в соответствии с инструкциями, символами, а также техническими характеристиками, указанными на индивидуальной упаковке или в инструкции по применению.
- 3-Компания не несет ответственности за повреждения и поломку товара в результате некорректного использования.

ESP CONDICIONES DE GARANTÍA

- 1- Si ocurre un defecto durante el periodo de garantía, la compañía es responsable de repararlo. Si la reparación no es posible, la empresa debe reemplazar el producto.
- 2- La garantía es válida afirmando que el producto está instalado correctamente de acuerdo con los comentarios, símbolos y / o especificaciones técnicas impresos en la caja o en la guía de uso.
- 3- La Compañía no será responsable por cualquier lesión o daño por el uso inadecuado del producto.

RO AVERTISMENTE

- 1-Citiți cu atenție înaintea manualul de utilizare pentru instalarea produsului.
- 2-Înainte de instalare va rugăm urmați specificațiilor tehnice si simboluri pe cutie indicată produsului.
- 3-Înainte de instalare a se asigura energiei electrice este oprit.
- 4-Produsul nu este potrivit pentru variatoare.
- 5-Nu acoperiți produsul cu materiale tip izolatori termic.
- 6-Nu aruncați produsul cu deseurile menajere. Va rugam sa cereti ajutorul municipiul local pentru calea de preparare a deseurilor pentru reciclare.
- 7-Produsul trebuie instalat de catre persoane autorizate.

BG ВНИМАНИЕ

- 1-Моля, прочетете внимателно указанията за употреба преди да използвате или инсталирате продукта.
- 2-Преди монтаж, моля прочетете и следвайте техническите спецификации и символи, отбелязани на опаковката.
- 3-Моля, преди монтаж се уверете, че електричеството е изключено.
- 4-Продуктът не е подходящ за употреба с димер.
- 5-Продуктът не е подходящ за покриване на топлоизолацията на материала.
- 6-Моля, не изхвърляйте с битови отпадъци. За повече информация се свържете с локален орган.
- 7-Продуктът трябва да се монтира и поддържа от квалифицирано лице.

RS UPOZORENJE

- 1-Molimo vas da pažljivo pročitate uputstva pre upotrebe
- 2-Pre instalacije molim vas pročitate specifikacije i oznake koje su navedene na proizvodu
- 3-Pre instalacije, struja mora biti isključena
- 4-Proizvod nije prikladan za prekidač sa dimmer regulatora
- 5-Proizvod nije prikladan za pokrivanje izlovanih termo materijala
- 6-Ne bacajte na kućni otpad. Molim vas pitajte vasu opštinu za koriscenje.
- 7-Proizvod mora biti instaliran i održavan sa strane kvalifikovane osobe

GR Προειδοποίηση

- 1-Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως προτού εγκαταστήσετε η χρησιμοποιήσετε τον λαμπτήρα.
- 2-Προτού την εγκατάσταση του λαμπτήρα διαβάστε και ακολουθήστε τις τεχνικές οδηγίες και σύμβολα που αναγράφονται στη συσκευασία.
- 3-Προτού την εγκατάσταση βεβαιωθείτε πως ο διακόπτης είναι κλειστός.
- 4-Το προϊόν δεν ενδικνεται για τη χρήση ροοστατή.
- 5-Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για την κάλυψη από θερμικά μονωτικό υλικό.
- 6-Μην το αναθεβάτε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. τοποθετήστε το σε καδούς ανακύκλωσης.
- 7-Το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

UA УВАГА

- 1-Перед встановленням та експлуатацією товару, будь ласка, прочитайте уважно інструкцію щодо використання.
- 2-Перед встановленням, будь ласка, вивчіть і дотримуйтеся технічних характеристик і символів що зазначені на індивідуальній упаковці.
- 3-Перед встановленням, будь ласка, перевірте, що живлення електромережи відключено.
- 4-Товар не призначений для роботи з регуляторами яскравості.
- 5-Товар не можна накривати нетеплопровідним матеріалом.
- 6-Товар не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Про способи утилізації, будь ласка, дізнавайтесь в місцевих органах влади.
- 7-Товар повинен бути встановлений і обслуговуватися кваліфікованим співробітником.

AR تنبيه:

- 1 يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل تثبيت أو استخدام المنتج.
- 2 قبل التثبيت يرجى قراءة واتباع المواصفات الفنية والرموز الموضحة على غلبة المنتج.
- 3 قبل التثبيت تأكد من أن الكهرباء متوقف.
- 4 المنتج غير مناسب للمفتاح باهتة.
- 5 المنتج غير مناسب لتغطية المواد العازلة حرارياً.
- 6 لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. الرجاء مطالبة البلدية منطقتك عن طرق اعادة استخدامه.
- 7 يجب تركيب وصيانة المنتج من قبل شخص مؤهل.

RO TERMENI DE GARANȚIE

- 1-În timpul utilizării a produsului, dacă instalarea produsului este corectă la orice defect apare în perioada de garanție, companie este responsabil pentru reparații. Companie pot înlocui produsul ,dacă repararea produsului defect nu este posibilă.
- 2-Garantia este valabila numai cu conditia ca produsul a fost instalat si utilizat corespunzator, in conformitate cu avertismentele , simboluri sau specificatiile tehnice indicate pe cutie sau manual de utilizare.
- 3-Compania nu este responsabil pentru accidente si daune

BG ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

- 1-При наличие на фабричен дефект или повреда по време на гаранционния период, дистрибуторът носи отговорност за ремонта. Ако ремонт не е възможен, дистрибуторът би могъл да замени продукта с нов.
- 2-Гаранцията е валидна, само когато продуктът е използван и монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж и техническите спецификации, отбелязани на опаковка и в указанияето за употреба.
- 3-Производителят и дистрибуторите не са отговорни за наранявания и щети, причинени поради неправилна употреба и монтаж.

RS USLOVI GARANCIJE

- 1-U toku garantnog roku, ako se dolazi do bilo kakvih oštećenja zbog greske proizvoda, kompanija je odgovorna za ispravku. Ukoliko nije mogućna popravka, kompanija je dužna da zameni proizvod.
- 2- Garancija podleže uslovu da se proizvod pravilno rukuje u skladu sa upozorenjima, oznakama i / ili tehničkim specifikacijama navedenim na kutiji ili uputstvu za upotrebu.
- 3-Kompanija nije odgovorna za povrede i štete nastale usled nepravilnog korišćenja proizvoda

GR Οροι εγγυησης

- 1-Σε περίπτωση βλάβης του υλικού κατά τη διάρκεια εγγυησης του προϊόντος, η εταιρία είναι υποχρεωμένη να επισκευάσει το προϊόν. Σε περίπτωση που η επισκευή του δεν είναι δυνατή τότε η εταιρία οφείλει να αντικαταστήσει το προϊόν.
- 2-Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν το προϊόν έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις προειδοποιήσεις, σύμβολα και τεχνικές οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.
- 3-Η εταιρία μας δεν ευθύνεται για τυχόν βλάβες ή ζημιές που μπορεί να προκλήθουν από ακατάλληλη χρήση.

UA ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

- 1-Якщо товар вийшов з ладу протягом гарантійного терміну, компанія несе відповідальність з ремонту, якщо ремонт неможливий, то компанія може замінити товар.
- 2-Гарантія на товар дійсна за умови, що товар використовувався відповідно до інструкції, символів, а також технічних характеристик, що вказані на індивідуальній упаковці або в інструкції з використання.
- 3-Компанія не несе відповідальності за пошкодження та поломки товару що є результатом некоректного використання.

AR شروط الضمان:

- 1 في حال وجود اي عيب في خلال فترة الضمان، فإن الشركة تكون مسؤولة عن إصلاحه، في حال تعذر إصلاح المنتج، فإن الشركة تقوم بإيداله.
- 2 للشركة تقوم بضمانه و إيداله شريطة ان يكون قد تم التعامل مع المنتج بشكل صحيح وفقا لتعليمات والرموز و الإرشادات الفنية المرفقة على العلبة أو في دليل المستخدم.
- 3 الشركة غير مسؤولة عن اي ضرر و الإصابات الناجمة عن الاستعمال الخاطئ للمنتج.